



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 20 november 2009 (24.11)
(OR. en)**

16464/09

OJ CRP1 41

PRELIMINÄR DAGORDNING

Möte: 2297:e mötet i STÄNDIGA REPRESENTANTERNAS KOMMITTÉ
(Coreper I)
Datum: Onsdagen den 25 november 2009 (kl. 10.15)

1. Godkännande av dagordningen

I (1)

2. Svar på skriftliga frågor från Europaparlamentets ledamöter till rådet (+)
 - a) E-4573/09 från Maria Badia i Cutchet
"Samordning av lärarutbildningen på EU-nivå"
16093/09 PE-QE 752
 - b) E-4617/09 från Cornelis de Jong
"Rådets bidrag till företagets kontinuitet och demokratisering av ekonomin till förmån
för arbetstagarna och samhällsintresset i stort"
16091/09 PE-QE 751

- c) E-4646/09 från Maria Eleni Koppa
"Internationellt skydd för de boende i Ashraflägrät (Irak)"
16094/09 PE-QE 753
- d) E-4708/09 från Charles Goerens
"Risk för inbördeskrig i södra Sudan"
16302/09 PE-QE 761
- e) P-4727/09 från Frieda Brepoels
"Den planerade moderniseringen av amerikanska kärnvapen på europeiskt territorium"
16089/09 PE-QE 749
- f) E-4738/09 från Willy Meyer
"Israels underlåtelse att följa Annapolisavtalet"
16098/09 PE-QE 754
- g) E-4741/09 från Georgios Papanikolaou
"EU:s inflytande i FN när det gäller skyddet av de mänskliga rättigheterna"
15283/09 PE-QE 688
- h) E-4760/09 från Philip Claeys
"Återvändande och återflyttning av Guantánamofångar"
16166/09 PE-QE 758
- i) E-4773/09 från Catherine Soullie
"Köpenhamnskonferensen"
16306/09 PE-QE 764
- j) E-4776/09 från Jeanine Hennis-Plasschaert
"Uttalande av Ali Abdussalam Treki"
16103/09 PE-QE 755
- k) E-4829/09 från Antigoni Papadopoulou
"Att få klarhet i vad som hänt den saknade översten Stylianos Kalbourtzis"
16303/09 PE-QE 762
- l) E-4941/09 från Andreas Mölzer
"Frihetsberövande i avvaktan på avvisning"
15303/09 PE-QE 690
- m) E-4952/09 från Diogo Feio
"Brandgator – stöd till jordbrukare"
15347/09 PE-QE 700
+ COR 1
- n) E-5018/09 från Emilio Menéndez del Valle
"Brott mot de mänskliga rättigheterna – de kenyanska myndigheterna fortsätter att håna världssamfundet i allmänhet och EU i synnerhet"
15278/09 PE-QE 686
- o) E-5027/09 från Tomasz Piotr Poręba
"Rådets hållning ifråga om de rysk-vitryska stridsövningarna Zapad-2009 och Ladoga-2009"
16305/09 PE-QE 763
- p) E-5054/09 från Sophia in 't Veld
"Avtal med tredjeländer om passageraruppgifter"
15327/09 PE-QE 695
- q) P-5095/09 från Nessa Childers
"Bättre jämvikt mellan könen på EU:s topposter"
15245/09 PE-QE 683

- r) E-5122/09 från Clemente Mastella
"Förbindelserna mellan EU och Vitryssland"
15282/09 PE-QE 687
- s) E-5125/09 från Andreas Mölzer
"Abort"
15301/09 PE-QE 689
- t) E-5127/09 från Andreas Mölzer
"Utlämning till Förenta staterna"
15304/09 PE-QE 691
- u) E-5196/09 från Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Crescenzo Rivellini och Roberta Angelilli
"Upphävande eller ändring av reglerna om kapitalkrav för banker för att underlätta tillgången till krediter för små och medelstora företag"
15328/09 PE-QE 696
- v) E-5224/09 från Jeanine Hennis-Plasschaert
"Att fritt kunna välja att avsäga sig sitt medborgarskap"
15780/09 PE-QE 730
- w) E-5391/09 från Antonio López-Istúriz White
"Konsekvenser av införlivandet av EG-direktivet om unionsmedborgares rätt att fritt röra sig och uppehålla sig inom medlemsstaternas territorier"
15781/09 PE-QE 731
- x) P-5542/09 från Gianni Vattimo
"De italienska myndigheternas upprepade kränkning av direktiv 2002/58/EG"
15871/09 PE-QE 733

- 3. Månatlig förteckning över rättsakter som antagits genom skriftligt förfarande
 - Oktober 2009
15906/09 RPE 10
- 4. Utkast till kommissionens direktiv om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 94/35/EG om sötningsmedel för användning i livsmedel vad gäller neotam
 - Beslut om att inte motsätta sig antagandet
14482/09 DENLEG 94
15577/09 DENLEG 113
- 5. Utkast till kommissionens förordning om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1924/2006 när det gäller förteckningen över näringspåståenden
 - Beslut om att inte motsätta sig antagandet
14855/09 DENLEG 99 SAN 270
16269/09 DENLEG 118 SAN 331

6. Utkast till kommissionens förordning om fastställande av villkoren för användning av aktiverad aluminiumoxid för att avlägsna fluorid från naturligt mineralvatten och källvatten
 - Beslut om att inte motsätta sig antagandet
15094/09 DENLEG 108 SAN 284
16270/09 DENLEG 119 SAN 332
7. Utkast till kommissionens förordning (EG) nr .../... av den [...] om ersättning av bilagorna V, X, XV och XVI till Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/46/EG om fastställande av en ram för godkännande av motorfordon och släpvagnar till dessa fordon samt av system, komponenter och separata tekniska enheter som är avsedda för sådana fordon ("ramdirektiv")
 - Beslut om att inte motsätta sig antagandet
15439/09 ENT 198 ENV 765
16439/09 ENT 210 ENV 824
8. Utkast till kommissionens direktiv .../.../EG av den [...] om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 97/68/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om åtgärder mot utsläpp av gas- och partikelformiga föroreningar från förbränningsmotorer som ska monteras i mobila maskiner som inte är avsedda att användas för transporter på väg
 - Beslut om att inte motsätta sig antagandet
15863/09 ENT 202 ENV 789
16436/09 ENT 208 ENV 823
9. Utkast till kommissionens direktiv .../.../EG av den [...] om ändring av rådets direktiv 91/226/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/46/EG för att anpassa dessa till den tekniska utvecklingen på området stänkskyddsanordningar på vissa typer av motorfordon och släpvagnar till dessa fordon
 - Beslut om att inte motsätta sig antagandet
15421/09 ENT 197
16438/09 ENT 209
10. Utkast till kommissionens förordning (EG) nr .../... av den [...] om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG vad avser tillgången för gemenskapens institutioner och organ till medlemsstaternas rumsliga datamängder och datatjänster på harmoniserade villkor
 - Beslut om att inte motsätta sig antagandet
16116/09 ENV 804 STATIS 100 RECH 420
14970/09 ENV 726 STATIS 92 RECH 354

11. Förslag till rådets beslut om godkännande, på Europeiska gemenskapens vägnar, av ändringarna av bilagorna II och III till konventionen för skydd av den marina miljön i Nordostatlanten (Ospar-konventionen) gällande lagring av koldioxidströmmar i geologiska formationer
- Antagande
 - 16231/09 ENV 812 MAR 163
 - 16223/09 ENV 811 MAR 162
12. Förslag till rådets förordning om fastställande av orienteringspriser och gemenskapens produktionspris för fiskeåret 2010 för vissa fiskeriprodukter i enlighet med förordning (EG) nr 104/2000 **(R)**
- Antagande
 - 15101/09 PECHE 304
 - 15108/09 PECHE 305
13. Förslag till rådets beslut om Europeiska gemenskapens ingående av avtalet om Europeiska gemenskapens anslutning till fördraget om internationell järnvägstrafik (Cotif) av den 9 maj 1980 i dess ändrade lydelse enligt Vilniusprotokollet av den 3 juni 1999 (Text av betydelse för EES)
- Antagande
 - 15899/09 TRANS 456
14. Beslut av rådet och företrädarna för regeringarna i Europeiska unionens medlemsstater, församlade i rådet
- om undertecknande och provisorisk tillämpning av luftfartsavtalet mellan Amerikas förenta stater, som första part, Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, som andra part, Island, som tredje part, och Konungariket Norge, som fjärde part, och
 - om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett biavtal mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, som första part, Island, som andra part, och Konungariket Norge, som tredje part, om tillämpningen av luftfartsavtalet mellan Amerikas förenta stater, som första part, Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, som andra part, Island, som tredje part, och Konungariket Norge, som fjärde part
- Antagande
 - 13861/09 AVIATION 152 ISL 8 N 13 USA 82 RELEX 847
 - 14412/09 AVIATION 163 ISL 11 N 17 USA 85 RELEX 899
 - 15123/09 AVIATION 175 ISL 12 N 18 USA 91 RELEX 973

15. Beslut av rådet och företrädarna för regeringarna i Europeiska unionens medlemsstater, församlade i rådet om undertecknande och provisorisk tillämpning av luftfartsavtalet mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Kanada, å andra sidan
- Antagande
 - 6621/09 AVIATION 23 CDN 1 RELEX 154
 - + REV 1 (da)
 - + REV 2 (da)
 - 8303/10/09 AVIATION 59 CDN 7 RELEX 307 REV 10
 - 16217/09 AVIATION 189 CDN 31 RELEX 1090
16. a) Förslag till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Azerbajdzjan om vissa luftfartsaspekter
 - 6965/05 AVIATION 13 COEST 36 NIS 31
 - 15950/09 AVIATION 182 COEST 413 NIS 127
- b) Förslag till rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Mongoliets regering om vissa luftfartsaspekter
 - 15703/07 AVIATION 211 RELEX 914
 - 15952/09 AVIATION 183 RELEX 1064
- Antagande
 - 16174/09 TRANS 464 AVIATION 188 RELEX 1085 COEST 424 NIS 133
17. Förslag till rådets direktiv om ändring av direktiv 2000/29/EG vad gäller delegering av laboratorietestning **(R)**
- Antagande
 - 15705/09 AGRILEG 211 PHYTOSAN 31
 - 16281/09 AGRILEG 217 PHYTOSAN 33
 - + ADD 1
18. Förslag till rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2115/2005 av den 20 december 2005 om upprättande av en återhämtningsplan för Grönland för liten hälleflundra inom ramen för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del **(R)**
- Antagande av rättsakten
 - 14955/09 PECHE 294
 - 16087/09 PECHE 341

19. Förslag till rådets förordning om införande av särskilda handelsåtgärder för länder och territorier som deltar i eller är knutna till Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess (kodifierad version) **(R)**
- Antagande av rättsakten
14906/09 CODIF 123 WTO 222
16380/09 CODIF 148 WTO 247
20. Förslag till rådets förordning om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen (kodifierad version) **(R)**
- Antagande av rättsakten
14907/09 CODIF 124 COMER 168
16312/09 CODIF 142 COMER 179
21. Förslag till rådets direktiv om djurhälsovillkor vid förflyttning och import av hästdjur från tredjeland (kodifierad version) **(R)**
- Antagande av rättsakten
15401/09 AGRILEG 204 CODIF 125
16315/09 AGRILEG 218 CODIF 143
22. Förslag till rådets förordning om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter (kodifierad version) **(R)**
- Antagande av rättsakten
15403/09 CODIF 126 AGRIORG 113
16377/09 CODIF 147 AGRIORG 119
23. Förslag till rådets förordning om upprättandet av ett informationssystem för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter för att belysa inkomstförhållanden och andra ekonomiska förhållanden i jordbruksföretag inom Europeiska gemenskapen (kodifierad version) **(R)**
- Antagande av rättsaktens
15451/09 CODIF 127 AGRI 485
16316/09 CODIF 144 COMER 517

24. Ändrat förslag till rådets direktiv om renrasiga avelsdjur av nötkreatur (kodifierad version) **(R)**
– Antagande av rättsakten
15458/09 CODIF 128 AGRILEG 206
16318/09 CODIF 145 COMER 219
25. Förslag till rådets direktiv om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och för import från tredjeland av fjäderfä och kläckägg (kodifierad version) **(R)**
– Antagande av rättsakten
15578/09 CODIF 129 AGRILEG 208
16376/09 CODIF 146 AGRILEG 221
26. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om vissa delar och egenskaper på jordbruks- och skogsbrukstraktorer med hjul (kodifierad version) **(R)**
– Antagande av rättsakten
PE-CONS 3678/09 CODIF 130 ENT 199 CODEC 1279
15967/09 CODEC 1307 CODIF 136 ENT 203
27. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (kodifierad version) **(R)**
– Antagande av rättsakten
PE-CONS 3679/09 CODIF 131 ENT 200 CODEC 1280
15971/09 CODEC 1308 CODIF 137 ENT 204
28. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om bevarande av vilda fåglar (kodifierad version) **(R)**
– Antagande av rättsakten
PE-CONS 3681/09 CODIF 133 ENV 784 CODEC 1272
15974/09 CODEC 1310 CODIF 139 ENV 792

29. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för asbest i arbetet (kodifierad version) **(R)**
- Antagande av rättsakten
PE-CONS 3680/09 CODIF 132 SOC 678 CODEC 1286
15972/09 CODEC 1309 CODIF 138 SOC 695
30. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om allmänna regler för gemenskapens finansiella stöd på området för transeuropeiska nät (kodifierad version) **(R)**
- Antagande av rättsakten
PE-CONS 3682/09 CODIF 134 ECO 140 ECOFIN 786 ENER 387 TRANS 455
CODEC 1299
15975/09 CODEC 1311 CODIF 140 ECO 142 ECOFIN 795 ENER 389
TRANS 459

II

31. Förberedelse inför mötet i rådet (sysselsättning, socialpolitik, hälsa och konsumentfrågor) den 30 november och den 1 december 2009

1. **Återhämtning från krisen** och förberedelser inför Lissabonstrategin efter 2010
 - Riktlinjedebatt
[Offentlig debatt enligt artikel 8.3 i rådets arbetsordning (på förslag av ordförandeskapet)]
15923/09 SOC 689 ECOFIN 790
 - a) Kommissionens arbetsdokument: "Sysselsättningskrisen: Trender, politiska åtgärder och viktiga insatser"
 - Föredragning av kommissionen
15995/09 SOC 700 ECOFIN 797
 - b) Främjande av integration på arbetsmarknaden – Återhämtning från krisen och förberedelser inför Lissabonstrategin efter 2010
 - Antagande av rådets slutsatser
16214/09 SOC 717 ECOFIN 813
 - c) Den europeiska sysselsättningsstrategin inom Lissabonagendan efter 2010
 - Godkännande av sysselsättningskommitténs yttrande
15529/09 SOC 664 ECOFIN 708
15530/09 SOC 665 ECOFIN 709
16215/09 SOC 718 ECOFIN 814
 - d) Lissabonstrategin efter 2010
 - Godkännande av yttrandet från kommittén för socialt skydd
15850/09 SOC 683 ECOFIN 785
 - e) Andra gemensamma rapporten från kommittén för socialt skydd/kommissionen om krisens sociala konsekvenser
 - Presentation
16169/09 SOC 715 ECOFIN 808
2. Förslag till direktiv om tillämpning av principen om **likabehandling** av kvinnor och män som är **egenföretagare** och om upphävande av direktiv 86/613/EEG (R)
 - Politisk överenskommelse
[Offentlig debatt enligt artikel 8.1 b i rådets arbetsordning]
13981/08 SOC 574 CODEC 1284

32. **Fastställande** av den preliminära **dagordningen** för rådets möte (**jordbruk och fiske**)
den 14–16 december 2009

**(För punkter där
Coreper har behörighet)**

33. **Förberedelse** inför rådets möte (**konkurrenskraft: inre marknaden, industri och forskning**) den 3–4 december 2009

1. Förslag till rådets förordning om **gemenskapspatent** (*Lagstiftningsöverläggning*)
 - Allmän riktlinje
15695/09 PI 115 COUR 70 ADD 2
2. **Förbättrat patentsystem** i Europa (*Icke lagstiftande verksamhet*)
 - Antagande av rådets slutsatser
16313/09 PI 131 COUR 82
3. Förslag till rådets förordning om ett **privat Europabolag** (*Lagstiftningsöverläggning*)
 - Politisk överenskommelse
16155/09 DRS 72 SOC 713
+ ADD 1
4. **Mot ett konkurrenskraftigt, innovativt och miljöeffektivt Europa** – ett bidrag från konkurrenskraftsrådet till Lissabonagendan efter 2010 (*Icke lagstiftande verksamhet*)
 - Riktlinjedebatt
 - Antagande av rådets integrerade slutsatser
16124/09 COMPET 484 ENV 806 IND 165 MI 436 RECH 422 ECO 144
ENER 398 ECOFIN 806 CONSOM 220
16268/09 COMPET 491 ENV 813 IND 169 MI 440 RECH 428 ECO 146
ENER 402 ECOFIN 816 CONSOM 222
5. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om **konsumenträttigheter** (*Överläggningar om lagstiftning*)
 - Riktlinjedebatt
14183/08 CONSOM 140 JUSTCIV 220 CODEC 1315
16121/09 CONSOM 219 JUSTCIV 238 CODEC 1326
16276/09 CONSOM 223 JUSTCIV 240 CODEC 1333

(x)

31. **Förberedelse** inför mötet i rådet (**sysselsättning, socialpolitik, hälsa och konsumentfrågor**) den 30 november och den 1 december 2009 (**forts.**)
3. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om tillämpningen av **patienträttigheter vid gränsöverskridande hälso- och sjukvård (R)**
- Politisk överenskommelse
16395/09 SAN 334 SOC 728 MI 441 CODEC 1341
34. **Fastställande** av den **preliminära dagordningen** för mötet i rådet (**transport, telekommunikation** och energi) den 17–18 december 2009
35. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om en ram för införande av **intelligenta transportsystem** på vägtransportområdet och för gränssnitt mot andra transportsätt (R) (**första behandlingen**)
- Information från ordförandeskapet om resultatet av det första informella trepartsmötet
 - Förberedelse inför det informella trepartsmötet
15922/09 TRANS 457 TELECOM 244 IND 163 CODEC 1304
36. Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av ett **EU-instrument för mikrokrediter** för sysselsättning och social inkludering (Progressinstrument för mikrokrediter) (R) (**första behandlingen**)
och
Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av Europaparlamentets och rådets beslut nr 1672/2006/EG om inrättande av ett **gemenskapsprogram för sysselsättning och social solidaritet – Framsteg** (R) (**första behandlingen**)
- Information från ordförandeskapet om resultatet av det informella trepartsmötet
- Övriga frågor
-

- (1) Dessa punkter kommer att behandlas i Mertensgruppen den 23 november 2009.
- (+) Punkt som kan antas genom förenklat skriftligt förfarande i enlighet med artikel 12.2 i rådets arbetsordning.
- (R) Rättsakt.
- (x) Dokumentet är inte tillgängligt i möteslokalen.